



Office de la Propriété
Intellectuelle
du Canada

Un organisme
d'Industrie Canada

Canadian
Intellectual Property
Office

An agency of
Industry Canada

CA 2282555 C 2007/05/01

(11)(21) **2 282 555**

(12) **BREVET CANADIEN
CANADIAN PATENT**

(13) **C**

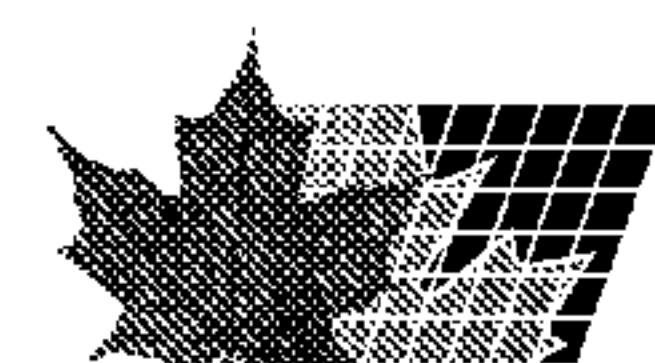
(86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 1998/02/23
(87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 1998/09/11
(45) Date de délivrance/Issue Date: 2007/05/01
(85) Entrée phase nationale/National Entry: 1999/08/27
(86) N° demande PCT/PCT Application No.: EP 1998/001035
(87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 1998/039146
(30) Priorité/Priority: 1997/03/06 (DE19709116.4)

(51) Cl.Int./Int.Cl. *B27K 3/50* (2006.01),
B27K 3/52 (2006.01)
(72) Inventeurs/Inventors:
GOETTSCHKE, REIMER, DE;
HETTLER, WENDELIN, DE;
BREUER, MICHAEL, DE;
SEELMANN-EGGEBERT, HANS-PETER, DE
(73) Propriétaire/Owner:
DR. WOLMAN GMBH, DE
(74) Agent: ROBIC

(54) Titre : PRODUIT DE PRESERVATION DU BOIS POUR APPLICATION ULTERIEURE
(54) Title: WOOD PRESERVATIVE FOR SUBSEQUENT APPLICATION

(57) **Abrégé/Abstract:**

A wood preservative for subsequent application contains a copper compound, an alkanol monoamine and a complexing organic carboxylic acid or its ammonium or alkali salts. Its use is disclosed, as well as a bandage for subsequent application containing this wood preservative.



**PCT**WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM
Internationales BüroINTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE
INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation ⁶ : B27K 3/50, 3/52	A3	(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 98/39146 (43) Internationales Veröffentlichungsdatum: 11. September 1998 (11.09.98)
(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP98/01035 (22) Internationales Anmeldedatum: 23. Februar 1998 (23.02.98) (30) Prioritätsdaten: 197 09 116.4 6. März 1997 (06.03.97) DE (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): DR. WOLMAN GMBH [DE/DE]; Dr.-Wolman-Strasse 31-33, D-76547 Sinzheim (DE). (72) Erfinder; und (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): GOETTSCHKE, Reimer [DE/DE]; Waldstrasse 27, D-76532 Baden-Baden (DE). HETTLER, Wendelin [DE/DE]; Panoramas-trasse 16, D-76547 Sinzheim (DE). BREUER, Michael [DE/DE]; Dr. Gantherstrasse 6, D-76547 Sinzheim (DE). SEELMANN-EGGEBERT, Hans-Peter [DE/DE]; Weinbietstrasse 2, D-67117 Limburgerhof (DE). (74) Anwalt: KARAU, Wolfgang; BASF Aktiengesellschaft, D-67056 Ludwigshafen (DE).		(81) Bestimmungsstaaten: AU, BR, CA, NZ, TR, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE). Veröffentlicht <i>Mit internationalem Recherchenbericht.</i> (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 10. Dezember 1998 (10.12.98)
(54) Title: WOOD PRESERVATIVE FOR SUBSEQUENT APPLICATION (54) Bezeichnung: HOLZSCHUTZMITTEL FÜR DEN NACHSCHUTZ (57) Abstract A wood preservative for subsequent application contains a copper compound, an alkanol monoamine and a complexing organic carboxylic acid or its ammonium or alkali salts. Its use is disclosed, as well as a bandage for subsequent application containing this wood preservative. (57) Zusammenfassung Verwendung eines Holzschutzmittels für den Nachschutz von Holz, enthaltend eine Kupferverbindung, ein Alkanolmonoamin und eine komplexbildende organische Carbonsäure oder deren Ammonium- oder Alkalisalze sowie eine Bandage für den Nachschutz von Holz, die dieses Holzschutzmittel enthält.		

WOOD PRESERVATIVE FOR SUBSEQUENT APPLICATION

Wood preservatives for supplemental protection

10 The present invention relates to the use of a wood preservative for the supplemental protection of wood, comprising a copper compound, an alkanolmonoamine and a complexing organic carboxylic acid or its ammonium or alkali metal salts and a wrap for the supplemental protection of wood which contains this wood preservative.

20 For the supplemental maintenance of transmission poles existing in the grid of telephone and electricity-supplying companies, or similar poles, wraps with water-soluble wood preservatives are applied in particular in the groundline region. It is known to employ, for this purpose, water-soluble salts based on inorganic fluorine compounds, e.g. alkali metal fluorides, in some cases together with alkali metal bichromate or boron compounds such as boric acid or borax. However, these salts act exclusively against wood-destroying Basidiomycetes, while not providing an activity against soft rot for applications which involve contact with the soil. Substances which have been proposed as active against soft rot are, on the one hand, dinitrophenol (Barry A. Richardson: Wood preservation - The Construction Press Ltd., Lancaster p. 181) or combinations of the abovementioned compounds with
30 water-soluble copper salts, e.g. copper sulfate or copper acetate. Mixtures of copper sulfate, also in combination with alkali bichromate, with boric acid and copper acetate with alkali fluoroborates are part of the prior art. In the meantime, dinitrophenol has been excluded due to its toxicity.

40 The water-soluble abovementioned copper compounds, alone, but also in the abovementioned combinations, do not have good diffusion properties for sufficiently penetrating for example the sapwood of pine poles, also during long standing times, and to reach the heart.

Wood preservatives based on copper and amines as complexing agent have been proposed for large-scale impregnation, in particular boiler pressure impregnation.

1a

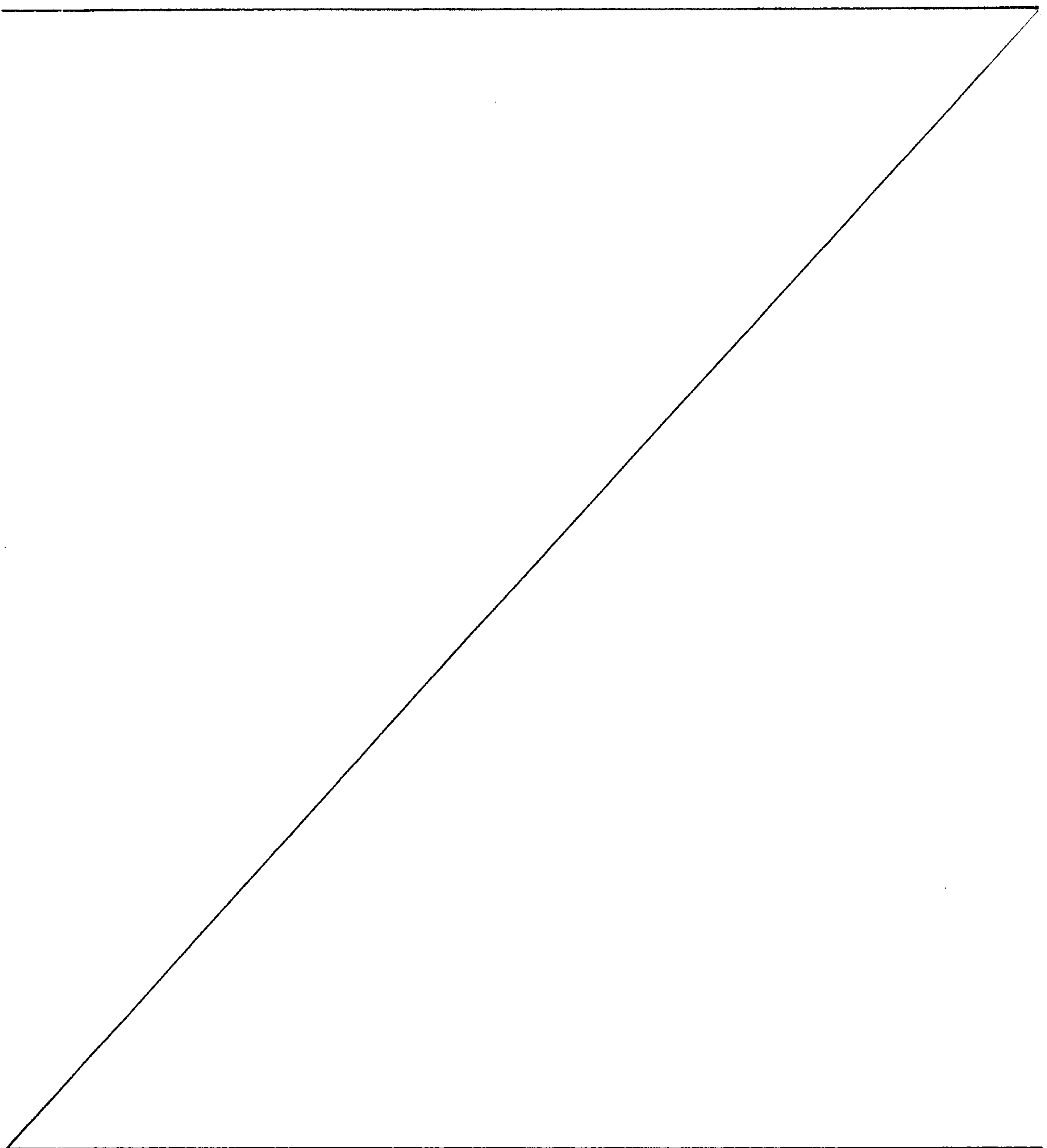
EP-B-211 181 relates to a wood preservative based on a copper salt and monoethanolamine for the boiler pressure impregnation of wood.

10 EP-B 270 848 describes a wood preservative based on a copper compound, a carboxylic acid and an aliphatic polyamine for boiler pressure impregnation.

20

30

40



2

EP-A 423 674 describes a wood preservative based on a metal salt of an N-organyldiazeniumdioxy compound and a complexing polymeric amine for the boiler pressure method.

5 All the above-described wood preservatives feature high copper fixation potential in the wood. This limits the diffusibility of the copper, which is why these systems are not suitable for the supplemental protection of wood.

10 "Known, currently used systems for the supplemental protection of wood contain, for example, combinations of copper naphthanate, boron compounds and fluorine compounds. An example of this product type which is used mainly in the USA is CuRAP 20 (ISK Biotech), a paste containing 18.16% of amine-based copper
15 naphthenate and 40% of sodium tetraborate decahydrate. Analyses on poles (wood species: Douglas-fir and pine), which have been treated with this product, showed that, after 1 to 3 years of application, most of the copper is distributed virtually only in the outer zone (0-10 mm) in the wood (depth of penetration
20 analyzed: up to 25 mm) and these products thus only have a very limited diffusibility as regards copper (Conserving energy by environmentally acceptable practices in maintaining and procuring transmission poles. 15th annual report, September 1995, J. J. Morrell, Oregon State University, Corvallis, Oregon.)."

25

WO 96/23636 describes wood preservatives in paste form which comprise a fungicidal metal compound and a fungicidal boron compound. The metal compounds also embrace copper complexed with aminocarboxylic acids or polycarboxylic acids.

30

WO 96/23635 describes a wood preservative which comprises a metal chelate. Described are copper complexes with amino acids, iminodiacetic acid, ethylenediaminetetraacetic acid, dicarboxylic acids and polyphosphates.

35

The copper complexes with nitrogen-containing complexing polycarboxylic acids, e.g. iminodiacetic acid, ethylenediaminetetraacetic acid or nitrilotriacetic acid, do not become fixed in wood, but are leached completely from the wood
40 (WO 96/23635, page 20, Table 6) and thus diffuse from wood into the environment when exposed to moisture (weathering, contact with the soil), which not only means increased pollution, but, as time goes by, the wood is not protected sufficiently against soft rot. This also applies to other complexing acids such as the
45 hydroxycarboxylic acids, e.g. citric acid, malic acid and tartaric acid.

In contrast, copper chelates with other dicarboxylic acids, for example phthalic acid, maleic acids, lack sufficient diffusibility.

Thus, formulations based on the abovementioned substances alone are not ideally suited for the supplemental protection of wood.

German Patent Application P 1 908 435.0 describes the use of a wood preservative for the supplemental protection of wood which comprises a copper compound, a polyamine and an inorganic fungicide.

- 10 It is an object of the present invention to provide a wood preservative for the supplemental protection of wood which features good diffusibility of the copper in the wood combined with good protection against soft rot and Basidiomycetes.

It is a further object of the present invention to provide a wrap which comprises this wood preservative for the supplemental protection of wood.

We have found that these objects are achieved by a wood preservative, for the supplemental protection of wood, based on a copper compound, an alkanolmonoamine and a complexing organic carboxylic acid or its ammonium or alkali metal salts and, if appropriate, further auxiliaries and, if appropriate, water.

20

More specifically, the invention is directed to the use of a wood preservative for the supplemental protection of wood, comprising:

2-50% by weight	of a copper compound,
2-60% by weight	of an alkanolmonoamine,
1-65% by weight	of a complexing organic carboxylic acid or an ammonium or alkali metal salt thereof,
0-50% by weight	of an inorganic fungicide,
0-25% by weight	of an alkali metal salt of N-cyclohexyldiazenium dioxide,
0-25% by weight	of an auxiliary, and
0-50% by weight	of water,

30

the total of all of these compounds being 100% by weight,

3a

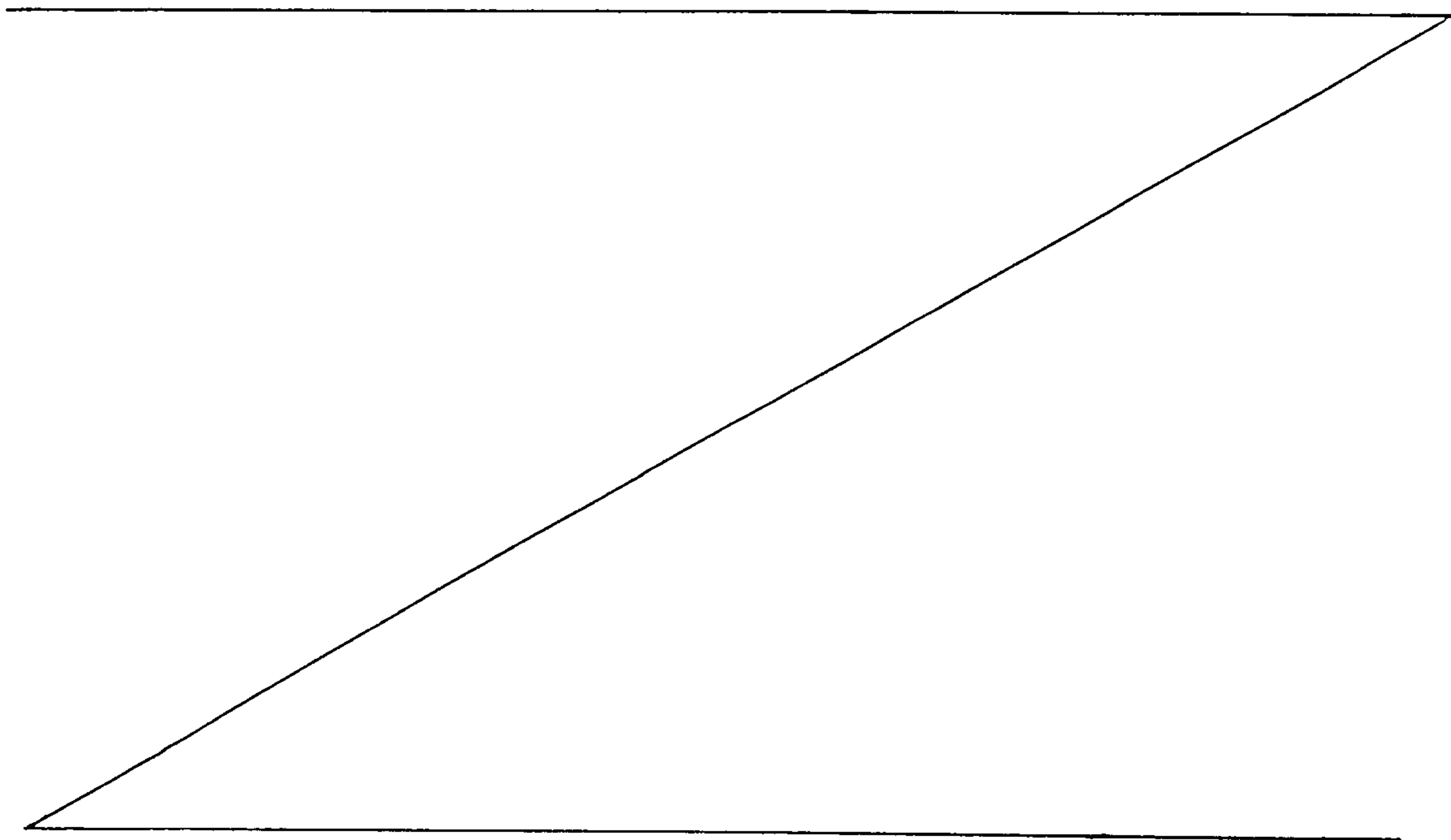
said use being carried out in a method selected from the group consisting of the wrap method, the injection inoculation method, the drilled hole method and the paste method.

For the sake of simplicity, all or some of the copper compound may also be present in the form of the salt of the complexing organic carboxylic acid (e.g. copper citrate, copper tartrate).

To improve the activity, inorganic fungicides may also be admixed to the wood preservative as a complement.

- 10 These wood preservatives are especially suitable for the supplemental protection and supplemental maintenance of wood and are used in the form of wraps and by the injection inoculation-method, the drilled hole method and the paste method. In the presence of moisture, e.g. ground contact, they penetrate the sapwood, and they have a good depth action.

Copper compounds which can be used are compounds which are soluble or insoluble in water, e.g. copper sulfate, copper acetate, copper citrate, copper tartrate, copper naphthenate, copper hydroxide, copper hydroxycarbonate, copper oxychloride, copper oxide, copper borate, copper fluoride, copper fluoroborate, bis(N-cyclohexyldiazeniumdioxy)copper, or mixtures



of these.

Preferred are copper hydroxycarbonate, copper hydroxide and mixtures of these.

5

Copper hydroxide, specifically stabilized copper hydroxide (Norddeutsche Affinerie), is especially preferably used.

The activity of the wood preservatives can be improved by the
10 salts of N-cyclohexyldiazenium dioxide and other diazenium dioxides, e.g. as the potassium salt, in which case, as a rule, the abovementioned bis(N-cyclohexyldiazeniumdioxy)copper is formed with copper compounds.

15 The mixtures comprise from 0.25 to 15% by weight of copper, calculated as the element. Some of the copper can also be replaced, for example by a corresponding zinc compound.

The following can be used as alkanolmonoamines:

20 monoalkanolmonoamines, dialkanolmonoamines, trialkanolmonoamines having 2 to 18 C atoms, and
N-C₁-C₄-monoalkylmonoalkanolmonoamines,
N-C₁-C₄-dialkylmonoalkanolmonoamines,
N-C₁-C₄-monoalkyldialkanolmonoamines and mixtures of these.

25

Suitable examples are: monoethanolamine, diethanolamine, triethanolamine, 3-aminopropanol, monoisopropanolamine, 4-aminobutanol, monomethylethanolamine, dimethylethanolamine, triethylethanolamine, monoethylethanolamine,
30 N-methyldiethanolamine and mixtures of these.

The following are preferably used: monoethanolamine, diethanolamine, triethanolamine, isopropanolamine, and mixtures of these.

35

Monoethanolamine is especially preferably used.

Examples of complexing organic carboxylic acids which are used are hydroxycarboxylic acids, aminocarboxylic acids,
40 nitrogen-containing polycarboxylic acids, the ammonium or alkali metal salts of these, and mixtures of these.

Examples of suitable hydroxycarboxylic acids which can be used are glycolic acid, lactic acid, tartaric acid, citric acid, malic
45 acid, their ammonium or alkali metal salts, and mixtures of these.

5

Amino acids, e.g. glycine, sarcosine, the ammonium or alkali metal salts of these and mixtures of these may also be used.

Examples of suitable nitrogen-containing complexing
 5 polycarboxylic acids which can be used are nitrilotriacetic acid (NTA), ethylenediaminetetraacetic acid (EDTA), diethylenetriaminepentaacetic acid (DPTA), propylenediaminetetraacetic acid (PDTA), hydroxyethylethylenediaminetriacetic acid (HEDTA),
 10 β -alaninediacetic acid, the ammonium or alkali metal salts of these and mixtures of these.

Hydroxycarboxylic acids are preferably used, because they are environmentally friendly. Citric acid is especially preferred in
 15 this context.

Suitable inorganic fungicides are boron compounds such as alkali metal borates, aminoborates, boric acid, boric esters and B_2O_3 ; fluorides such as alkali metal fluorides, alkali metal
 20 bifluorides, silicon fluorides, ammonium fluorides, ammonium hydrogen fluorides; fluoroborates, fluorophosphates, difluorophosphates, and mixtures of these.

The following are preferred: sodium fluoroborate, potassium
 25 fluoroborate, boric acid, sodium fluoride and mixtures of these.

The wood preservatives of the present invention can additionally comprise auxiliaries such as water, binders, paste formers, organic and inorganic bases, aliphatic carboxylic acids, the
 30 ammonium or alkali metal salts of these, plasticizers, fillers, wetters, thickeners and mixtures of these.

The wood preservatives may additionally comprise water for modifying the viscosity and for handling.

35

Examples of substances which can be used as binders and paste formers are acrylate resins in the form of aqueous dispersions or powders; plastisols, aminoplasts, phenoplasts, PVC with plasticizers, and mixtures of these.

40

Organic and inorganic bases which can be used are ammonia, alkali metal hydroxide solution, amines, or mixtures of these. Examples of suitable amines are mono-, di- and trialkylamines, and also poyamines.

45

The following may additionally be used for improving the flexibility of the wood preservative dried onto a support

material: aliphatic C₅-C₂₀-carboxylic acids such as hexanoic acid, heptanoic acid, octanoic acid, nonanoic acid, decanoic acid, 2-ethylenepentanoic acid, 2-ethylhexanoic acid, 2-ethylheptanoic acid, isooctanoic acid, isononanoic acid, isodecanoic acid, versatic acids (highly branched monocarboxylic acids), dicarboxylic acids (C₅-C₂₀), e.g. decanedicarboxylic acid, sebacic acid. Also suitable are polycarboxylic acids such as polyacrylic acids or copolymers of acrylic acid and, for example, maleic acid and naphthenic acid.

As aforesaid, the wood preservative used in accordance with the invention comprises:

10

- 2-50% by weight, preferably 5-40% by weight, of a copper compound,
- 2-60% by weight, preferably 5-50% by weight, of an alkanolmonoamine,
- 1-65% by weight, preferably 2-55% by weight of a complexing organic carboxylic acid or an ammonium or alkali metal salt thereof,
- 0-50% by weight, preferably 5-50% by weight of an inorganic fungicide,
- 0-25% by weight, preferably 1-20% by weight of an alkali metal salt of N-cyclohexyldiazenium dioxide,
- 0-25% by weight, preferably 1-20% by weight of an auxiliary,
- 0-50% by weight, preferably 1-40% by weight of water,

20

the total of all components being 100% by weight.

The following wood preservatives have proven themselves:

- a) 5-40% by weight of a copper compound,
- 5-60% by weight of an alkanolamine,
- 5-35% by weight of a complexing organic carboxylic acid,
- 5-50% by weight of an inorganic fungicide,
- 2.5-50% by weight of water,

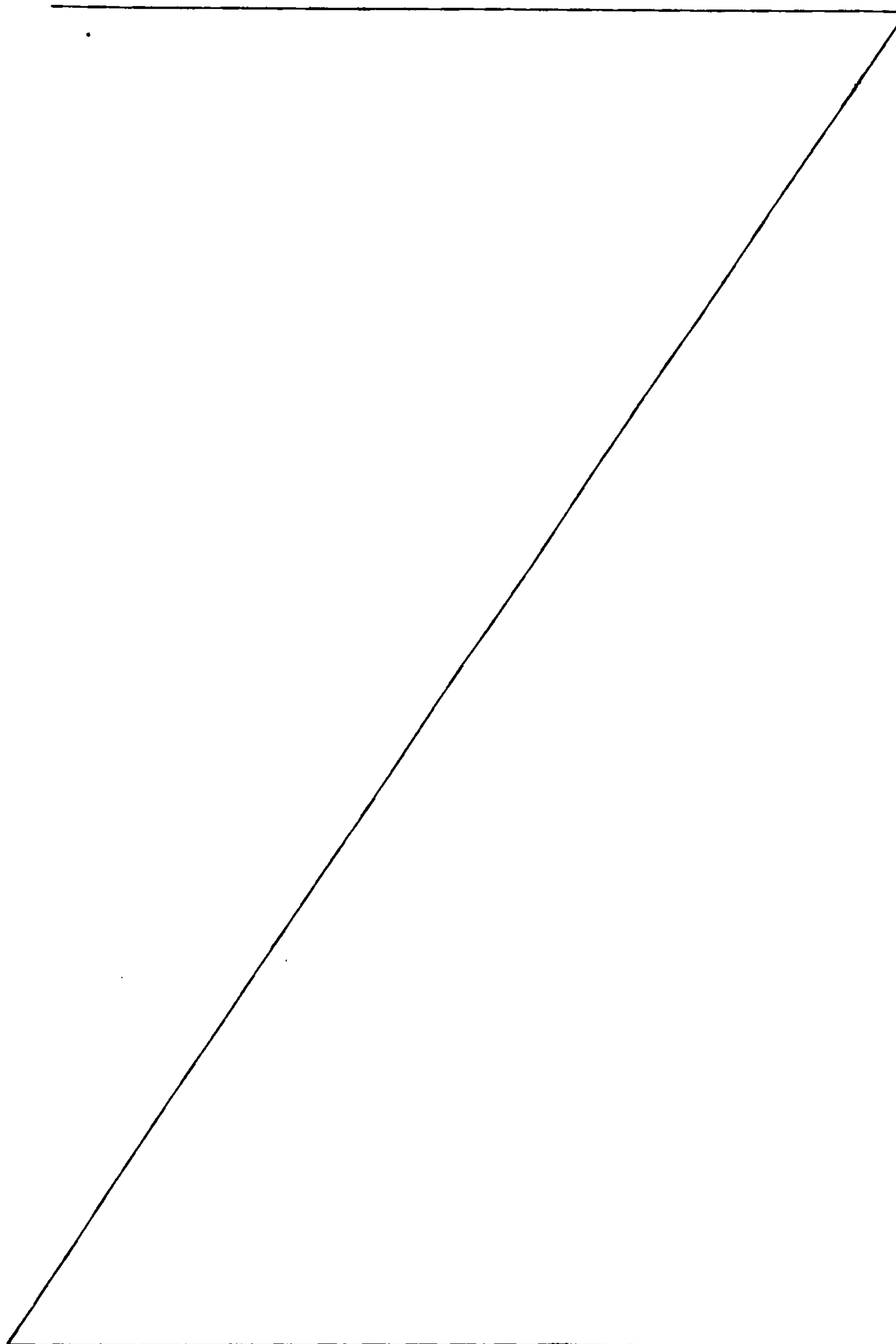
or, specifically when using binders and paste formers,

30

- a) 5-40% by weight of a copper compound,
- 5-60% by weight of an alkanolamine,
- 5-35% by weight of a complexing organic carboxylic acid,
- 5-50% by weight of an inorganic fungicide,

6a

0- 5% by weight of an alkali metal salt of
N-cyclohexyldiazenium dioxy,
5-40% by weight of an auxiliary,
0-30% by weight of water.



The wood preservatives, which may be present in the form of concentrates or, diluted with water, as viscous solutions or in the form of pastes, if appropriate also as solid salts, are best prepared by dissolving an alkanolmonoamine and a complexing
5 organic carboxylic acid, if appropriate using water and/or auxiliaries, and treating the stirred solution with the copper compound.

The copper compounds then dissolve in this mixture, forming
10 complexes.

This premix may already exist in the form of a highly concentrated paste to which the inorganic fungicides and, if appropriate, other auxiliaries are then added, with stirring.
15

The residual fixation of the copper can be adapted to the use conditions by altering the alkanolamine/acid ratio.

The pH of the wood preservative in the form of the concentrate or
20 paste is generally from pH 7-12. The concentrates or pastes can be applied to or incorporated into a suitable support material either directly or with the addition of a binder, depending on the purpose in question. Examples of suitable support materials are polymer films or formed fabrics, e.g. made of glass fiber,
25 polypropylene, polyester fiber, viscose fiber, foam plastics or other porous polymer compositions. The concentrates are applied to the support material for example by rolling (calendering). Examples of substances which may be used as binders are acrylate resins in the forms of aqueous dispersions, powders; plastisols,
30 aminoplasts, phenoplasts, PVC with plasticizers.

In most cases, the concentrate/support system is subsequently dried, for example in the air or, for example in an oven at from approximately 100 to 180°C, the concentrate drying to a highly
35 viscous consistency and being bound to the support; if appropriate, this binding can be improved by the addition of the abovementioned binders; if necessary, this can simultaneously reduce the release of wood preservative after application if the binder is employed at high dosage rates.

40

The concentrates, in particular when adding binders, may also be extruded, dried and cut to size in order to obtain salt cartridges for insertion into wood via drilled holes, for example when using the drilled hole method. Also, it is possible to make
45 cartridges of pulverulent mixtures, for example when using spray-dried concentrates or when using pulverulent raw materials in the form of pressed articles consisting of salt.

The diffusible pastes and concentrates or cartridges can be applied in the various processes of supplemental protection and supplemental maintenance, when the aim is to achieve larger amounts of protectant introduced and deeper penetration depth in the case of wooden components which are particularly at risk.

The pastes are suitable for the wrap method, such as single wraps or multiple wraps, the injection inoculation method, the drilled hole method and the paste method.

10

Application is carried out in the form of preventive or else curative protective treatments for the following purposes:

- 15 a) to impart long-term protection to certain sections of timber which is otherwise not treated with wood preservatives, e.g. ceiling beam heads;
- b) to increase, in the danger zones, the amounts introduced or penetration depth achieved by the initial treatment;
- 20 c) to supplement or increase the protectant content of the basic protection in wood already used in existing constructions after prolonged standing time (time of use);
- 25 d) to reach, in wooden components used in existing constructions, even those zones which cannot be reached with customary soaking methods, in particular when carrying out a curative measure.

30 The invention is described with reference to the following examples:

For the experiments, defined amounts of the pastes/concentrates were applied to foamed material as support. The foamed material together with the paste then underwent a drying process. The resulting wrap was applied, after preparation, to buried round timber of pine wood in the groundline region. This region was subsequently wrapped with a self-adhesive PVC film and thus protected against penetration of water from the outside.

40

After a standing time of 12 months, the round timber was dug out, cut at right angles to the grain in the zone of the groundline region, the round timber shells [sic] were removed, and copper penetration was determined by allowing them to react (spraying) with a 0.2% strength aqueous solution of the monosodium salt of 4-(pyrid-2-ylazo)resorcinol (reagent for copper).

The round pine timber used for the experiments had a diameter of at least 20 cm and sapwood thicknesses of ≥ 3 cm. An amount of approx. 500 g of concentrate/salt mixture was applied to each wrap, and the support material together with the concentrate of the active ingredient was incorporated in such a way that it was located approximately 10 cm above ground level and approximately 30 cm below ground level; the film cover overlapped this zone by in each case at least 10 cm. The wrap dimension was 40 cm x 80 cm. At least two wraps were applied to different round timbers for each formulation and tested for penetration behavior.

Example A (not according to the invention)

15 35% of copper sulfate
 32% of potassium bichromate
 30% of boric acid
 3% of sodium hydrogen sulfate

20 The salt was ground and made into a paste with water, acrylate dispersion (50% aqueous dispersion of a copolymer of n-butyl acrylate and styrene) as binder (10 parts of concentrate/2 parts of water/3 parts of binder), and the paste was applied to the foamed material as support and dried continuously for at least 15 minutes at 120°C.

25 The resulting wraps were applied to round timber. After a standing time of 12 months, the timber was removed, cut open, and the copper penetration was determined.

30

35

40

45

10

Copper penetration after a standing time of 12 months		
5	Round timber 1a:	average sapwood thickness: approx. 35 mm
		average copper penetration: approx. 9 mm
	At no point was the heart reached	
10	Round timber 2a:	average sapwood thickness: approx. 38 mm
		average copper penetration: approx. 12 mm
	At no point was the heart reached	

15 Example B (not according to the invention)

50% of copper sulfate

45% of boric acid

5% of sodium hydrogen sulfate

20

After the salt has been ground, it was made into a paste with water, acrylate dispersion (50% aqueous dispersion of a copolymer of n-butyl acrylate and styrene) as binder (10 parts of concentrate/2 parts of water/3 parts of binder), applied to the
 25 foamed material and dried for at least 24 hours at room temperature. The wraps were applied.

Copper penetration after a standing time of 12 months		
30	Round timber 1b:	average sapwood thickness: approx. 41 mm
		average copper penetration: approx. 7 mm
	At no point was the heart reached	
35	Round timber 2b:	average sapwood thickness: approx. 37 mm
		average copper penetration: approx. 9 mm
	At no point was the heart reached	
40		

45

11

Example C (not according to the invention)

50% of copper sulfate
50% of sodium fluoroborate

5

After the salt has been ground, it was made into a paste with water, acrylate dispersion (50% aqueous dispersion of a copolymer of n-butyl acrylate and styrene) as binder (10 parts of concentrate/2 parts of water/3 parts of binder), applied to the foamed material and dried for at least 24 hours at room temperature. The wraps were applied.

Copper penetration after a standing time of 12 months		
15	Round timber 1c:	average sapwood thickness: approx. 32 mm
		average copper penetration: approx. 12 mm
		At no point was the heart reached
20	Round timber 2c:	
		average sapwood thickness: approx. 43 mm
		average copper penetration: approx. 10 mm
25		At no point was the heart reached

Example D (not according to the invention)

30 35% of copper acetate
65% of potassium fluoroborate

After the salt has been ground, it was made into a paste with water, acrylate dispersion (50% aqueous dispersion of a copolymer of n-butyl acrylate and styrene) as binder (10 parts of concentrate/2 parts of water/3 parts of binder), applied to the foamed material and dried for at least 24 hours at room temperature. The wraps were applied.

40

45

12

Copper penetration after a standing time of 12 months		
5	Round timber 1d:	average sapwood thickness:
		approx. 37 mm
		average copper penetration:
		approx. 7 mm
10	Round timber 2d:	At no point was the heart reached
		average sapwood thickness:
		approx. 42 mm
		average copper penetration:
		approx. 11 mm
		At no point was the heart reached

15 Example E (not according to the invention)

- 41.55% by weight of demineralized water
 10.70% by weight of sodium hydroxide
 28.00% by weight of citric acid monohydrate
 20 9.75% by weight of stabilized copper hydroxide
 10.00% by weight of Polybor* ($\text{Na}_2\text{B}_8\text{O}_{13}$ [sic] x 4 H_2O [sic])

Copper content of the concentrate: 6.1%

25 Copper leaching in accordance with EN 84 (1 week fixing, concentration of solution 3.3%) is 94.5%

Example F (not according to the invention)

- 30 37.43% by weight of demineralized water
 16.00% by weight of sodium hydroxide
 26.82% by weight of malic acid
 9.75% by weight of stabilized copper hydroxide
 10.00% by weight of Polybor ($\text{Na}_2\text{B}_8\text{O}_{13}$ [sic] x 4 H_2O [sic])

35

Copper content of the concentrate: 6.1%

Copper leaching in accordance with EN 84 (1 week fixing, concentration of solution 3.3%) is 67.5%

40

Example G (not according to the invention)

- 52.73% by weight of water
 10.70% by weight of sodium hydroxide
 45 26.82% by weight of malic acid
 9.75% by weight of copper hydroxide

* trademark

13

Copper content of the concentrate: 6.1%

Copper leaching in accordance with EN 84 (1 week fixing, concentration of solution 3.3%) is 71.5%

5

Example H (not according to the invention)

51.55% by weight of water

10.70% by weight of sodium hydroxide

10 28.00% by weight of citric acid monohydrate

9.75% by weight of copper hydroxide

Copper content of the concentrate: 6.1%

15 Copper leaching in accordance with EN 84 (1 week fixing, concentration of solution 3.3%) is 97.5%

Examples according to the invention

20 Example 1

31.25% by weight of monoethanolamine

30.93% by weight of water

15.63% by weight of malic acid

25 22.19% by weight of copper hydroxycarbonate

Copper content of the concentrate: 12.5%

Copper leaching in accordance with EN 84 (1 week fixing,
30 concentration of solution 1.6%) is 37.5%

The concentrate was prepared by stirring, applied to foamed material and dried at room temperature for at least 24 hours. The wrap was applied.

35

40

45

14

Copper penetration after a standing time of 12 months		
5	Round timber II 1:	average sapwood thickness:
		approx. 36 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart
10	Round timber II 2:	
		average sapwood thickness:
		approx. 32 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart

15 Example 2

- 35.00% by weight of monoethanolamine
 30.31% by weight of water
 12.50% by weight of citric acid monohydrate
 20 22.19% by weight of copper hydroxycarbonate

Copper content of the concentrate: 12.5%

- 25 Copper leaching in accordance with EN 84 (1 week fixing,
 concentration of solution 1.6%) is 38.1%

The concentrate was prepared by stirring, applied to foamed material and dried at room temperature for at least 24 hours. The wrap was applied.

Copper penetration after a standing time of 12 months		
35	Round timber II 1:	average sapwood thickness:
		approx. 37 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart
40	Round timber II 2:	
		average sapwood thickness:
		approx. 34 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart

45

15

Example 3

- 25.00% by weight of monoethanolamine
 21.50% by weight of water
 5 12.50% by weight of malic acid
 16.00% by weight of stabilized copper hydroxide
 25.00% by weight of boric acid

Copper content of the concentrate: 10%

10

Copper leaching in accordance with EN 84 (1 week fixing, concentration of solution 2%) is 35.3%

The concentrate was prepared by stirring, applied to foamed
 15 material and dried at room temperature for at least 24 hours. The wrap was applied.

Copper penetration after a standing time of 12 months		
20	Round timber II 1:	average sapwood thickness: approx. 30 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart
25	Round timber II 2:	average sapwood thickness: approx. 42 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart
30		

Example 4

- 19.00% by weight of monoethanolamine
 35 21.00% by weight of water
 40.00% by weight of copper citrate (approx. 35% Cu)
 20.00% by weight of boric acid

Copper content of the concentrate: 14%

40

Copper leaching in accordance with EN 84 (1 week fixing, concentration of solution 1.5%) is 44.0%

The concentrate was prepared by stirring, applied to foamed
 45 material and dried at room temperature for at least 24 hours. The wrap was applied.

16

Copper penetration after a standing time of 12 months		
5	Round timber II 1:	average sapwood thickness:
		approx. 33 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart
10	Round timber II 2:	
		average sapwood thickness:
		approx. 37 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart

15 Example 5

- 25.00% by weight of monoethanolamine
 21.50% by weight of water
 12.50% by weight of citric acid monohydrate
 20 16.00% by weight of stabilized copper hydroxide
 25.00% by weight of boric acid

Copper content of concentrate: 10%

- 25 Copper leaching in accordance with EN 84 (1 week fixing,
 concentration of solution 2%) is 38.3%

- The concentrate was prepared by stirring, applied to foamed
 material and dried at room temperature for at least 24 hours. The
 30 wrap was applied.

Copper penetration after a standing time of 12 months		
35	Round timber II 1:	average sapwood thickness:
		approx. 31 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart
40	Round timber II 2:	
		average sapwood thickness:
		approx. 39 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart

45

17

Example 6

- 28.00% by weight of monoethanolamine
 20.50% by weight of water
 5 10.00% by weight of citric acid monohydrate
 16.00% by weight of stabilized copper hydroxide
 25.00% by weight of sodium fluoride

Copper content of the concentrate: 10%

10

Copper leaching in accordance with EN 84 (1 week fixing, concentration of solution 2.0%) is 35.0%

The concentrate was prepared by stirring, applied to foamed
 15 material and dried at room temperature for at least 24 hours. The wrap was applied.

Copper penetration after a standing time of 12 months		
20	Round timber II 1:	average sapwood thickness: approx. 35 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart
25	Round timber II 2:	average sapwood thickness: approx. 40 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart
30		

Example 7

- 8.80% by weight of monoethanolamine
 35 7.80% by weight of water
 18.60% by weight of copper citrate (approx. 35% Cu)
 9.00% by weight of boric acid
 22.50% by weight of sodium fluoride
 33.30% by weight of polyvinyl chloride powder (Vinnolit P 4472,
 40 by Vinnolit)/bis(2-ethylhexyl) phthalate premix
 (mixing ratio: approx. 4:5)

A paste was prepared by stirring, applied to foamed material and
 dried for at least 15 minutes in the continuous oven at 130°C. The
 45 wrap was applied.

18

Copper penetration after a standing time of 12 months		
5	Round timber II 1:	average sapwood thickness:
		approx. 40 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart
10	Round timber II 2:	
		average sapwood thickness:
		approx. 39 mm
		average copper penetration: virtually identical to the sapwood zone
		Reaches the heart

15 Further examples with good diffusion properties

Example 8

20 26.50% by weight of monoethanolamine
9.50% by weight of water
23.00% by weight of 57% strength glycolic acid (commercially
available)
16.00% by weight of stabilized copper hydroxide
25.00% by weight of boric acid

25

Example 9

30 25.00% by weight of monoethanolamine
22.00% by weight of 80% strength lactic acid (commercially
available)
12.00% by weight of water
16.00% by weight of stabilized copper hydroxide
25.00% by weight of boric acid

35 Example 10

40 25.00% by weight of monoethanolamine
24.75% by weight of water
12.50% by weight of tartaric acid
17.75% by weight of copper hydroxycarbonate
20.00% by weight of Polybor ($\text{Na}_2\text{B}_8\text{O}_{13}$ [sic] x 4 H_2O)

45

WHAT IS CLAIMED IS:

1. The use of a wood preservative for the supplemental protection of wood, comprising:

2-50% by weight of a copper compound,
 2-60% by weight of an alkanolmonoamine,
 1-65% by weight of a complexing organic carboxylic acid or
 an ammonium or alkali metal salt thereof,
 0-50% by weight of an inorganic fungicide,
 0-25% by weight of an alkali metal salt of
 N-cyclohexyldiazenium dioxide,
 10 0-25% by weight of an auxiliary, and
 0-50% by weight of water,

the total of all of these compounds being 100% by weight,
 said use being carried out in a method selected from the group consisting of the
 wrap method, the injection inoculation method, the drilled hole method and the
 paste method.

2. The use of a wood preservative as claimed in claim 1, wherein the copper
 compound is selected from the group consisting of copper sulfate, copper
 acetate, copper citrate, copper naphthenate, copper hydroxide, copper
 hydroxycarbonate, copper oxychloride, copper oxide, copper borate, copper
 20 fluoride, copper fluoroborate, bis(N-cyclohexyldiazeniumdioxy)copper, and
 mixtures thereof.

3. The use of a wood preservative as claimed in claim 1 or 2, wherein the
 alkanolmonoamine is selected from the group consisting of monoethanolamine,
 diethanolamine, triethanolamine, isopropanolamine, methylethanolamine, and
 mixtures thereof.

4. The use of a wood preservative as claimed in claim 3, wherein the
 alkanolmonoamine is selected from the group consisting of monoethanolamine,
 diethanolamine, triethanolamine, and mixtures thereof.

5. The use of a wood preservative as claimed in any one of claims 1 to 4, wherein the alkanolmonoamine is monoethanolamine.
6. The use of a wood preservative as claimed in any one of claims 1 to 5, wherein the complexing organic carboxylic acid is selected from the group consisting of hydroxycarboxylic acids, aminocarboxylic acids, nitrogen-containing polycarboxylic acids, the ammonium or alkali metal salts thereof, and mixtures thereof.
7. The use of a wood preservative as claimed in claim 6, wherein the complexing organic carboxylic acid, is selected from the group consisting of
10 glycolic acid, lactic acid, malic acid, tartaric acid, citric acid, nitrilotriacetic acid, ethylenediaminetetraacetic acid, diethylenetriamine-pentaacetic acid, propylenediaminetetraacetic acid, hydroxyethylethylenediaminetriacetic acid, β -alaninediacetic acid, sarcosine, glycine, their ammonium and alkali metal salts, and mixtures thereof.
8. The use of a wood preservative as claimed in any one of claims 1 to 7, wherein the inorganic fungicide is selected from the group consisting of boron compounds, fluorides, fluoroborates, fluorophosphates, difluorophosphates, and mixtures thereof.
9. The use of a wood preservative as claimed in claim 8, wherein the
20 inorganic fungicide is selected from the group consisting of alkali metal borates, aminoborates, boric acid, boric esters, B_2O_3 , alkali metal fluorides, alkali metal bifluorides, silicon fluorides, ammonium fluorides, ammonium hydrogen fluorides, fluoroborates, fluorophosphates, difluorophosphates, and mixtures thereof.
10. The use of a wood preservative as claimed in any one of claims 1 to 9, wherein the auxiliary is selected from the group consisting of binders,

paste formers, organic and inorganic bases, aliphatic carboxylic acids, plasticizers, fillers, wetters, thickeners and mixtures thereof.

11. The use of a wood preservative as claimed in any one of claims 1 to 10 in the form of a wrap.

12. A wrap for the supplemental protection of wood, comprising a wood preservative as defined in any one of claims 1 to 10.